



Séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 6 octobre 2026 à 18 h

ORDRE DU JOUR / AGENDA

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Bureau du directeur d'arrondissement

Ouverture de la séance extraordinaire

Opening of the special sitting

10.02 Questions

CA Bureau du directeur d'arrondissement

Période de questions du public

Public question period

10.03 Ordre du jour

CA Bureau du directeur d'arrondissement

Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro du 6 octobre 2026 à 18 h.

Adoption of the agenda of the Borough of Pierrefonds-Roxboro Council special sitting of October 6, 2026, at 6 p.m.

30 – Administration et finances

Présentation du budget 2027 et du programme décennal d'immobilisations 2027 à 2036 de l'arrondissement par Monsieur Gaétan Brunet, chef de division Ressources financières, matérielles et informationnelles.

Presentation of the Borough's 2027 budget and of the Borough's 2027 to 2036 ten-year capital program by Mr. Gaétan Brunet, Division Head Financial, Material, and Informational Resources.

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des relations avec les citoyens services administratifs et greffe - 1264902002

Adoption du budget de l'arrondissement pour l'année 2027.

Adoption of the budget of the Borough for the year 2027.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des relations avec les citoyens services administratifs et greffe - 1260207004

Adoption du programme décennal d'immobilisations 2027 à 2036 de l'arrondissement.

Adoption of the Borough's 2027 to 2036 ten-year capital program.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA Bureau du directeur d'arrondissement

Levée de la présente séance extraordinaire

Adjournment of the present special sitting